

SABIN FAMILY NEWSLETTER

September 11th, 2023

www.sabin.cps.edu



ESTÁN INVITADOS / YOU'RE INVITED

MARIACHI ESTRELLAS DE CHICAGO

15 SEPT, 2023

PreK - 3 10:00 am
4 - 8 11:00 am

En el auditorio de Sabin. Los padres y las familias están invitados a asistir.
In the Sabin auditorium. Parents and families are invited to attend.



OFRECIDO CON EL APOYO DE FRIENDS OF SABIN

WITH SUPPORT FROM FRIENDS OF SABIN

IMPORTANT UPCOMING DATES

9/11 Sabin LSC and CIWP Review 4:30 PM
9/13 Picture Day
9/14 BAC Meeting 9:30-11 AM
9/15 Hispanic Heritage Month Kick Off
9/15 Sabin Club Fair 3:50-4:30 PM
9/18 Before and afterschool programs begin
9/20 Fire Drill
9/21 Sabin Open House 5-7 PM
9/21 Q1 Progress Reports sent home
10/9 Indigenous People's Day, No School

A WORD FROM SABIN ADMINISTRATION

We have a lot of opportunities for parent and family engagement this week. We encourage any interested parents or families to join us for Mariachi performances this Friday in the Sabin auditorium. Also, we will be hosting a club fair for families to sign up for free before and after school clubs this Friday from 3:50-4:30 PM outside of the main entrance of Sabin. Read below for more details!

In community,
Mr. Baker, Principal
Ms. Roldan, Assistant Principal



Bilingual Advisory Committee Meeting

BAC ELECTIONS THURSDAY

You are cordially invited to attend the Bilingual Advisory Committee (BAC) meeting. The meeting will be held on Thursday, September 14, 2023 from 9:30-11:00 in the Library. Elections for new committee members will be held after the bilingual presentation. Your attendance is greatly appreciated. Email Ms. Torres at rtorres6@cps.edu with questions.

SABIN FAMILY NEWSLETTER

September 11th, 2023

www.sabin.cps.edu



Save the date for Sabin Open House on 9/21 from 5-7 PM. Meet your child's teachers and learn more about the curriculum for this school year.

FOLLOW SABIN ON SOCIAL MEDIA

Stay up to date on all Sabin news and celebrations!

IG- @sabindlmagnet

FB- Sabin Dual Language Magnet School



BEFORE AND AFTER SCHOOL CLUBS BEGIN NEXT MONDAY

9/18

Sabin is offering many before and after school programs which are free to all Sabin students. Before school clubs will be from 8-9 AM, after school clubs/sports will be from 4-6 PM starting 9/18. The club catalog was sent to families via email on 9/11, families can sign up virtually using the form. Students and families can also sign up for clubs/sports at our Club Fair event this Friday, 9/15, from 3:50-4:30 PM outside of Sabin's main entrance. Reach out to rjrezek@cps.edu with questions.

CONTRIBUTE TO SABIN'S CARE CLOSET

Sabin Staff are now collecting clothes, shoes, toiletries and other items in both children and adult sizes to create a care closet for families and community members in need. Please give Officer Rodriguez any donations you might have.

BOLETÍN PARA LAS FAMILIAS DE SABIN

11 de Septiembre 2023

www.sabin.cps.edu



ESTÁN INVITADOS / YOU'RE INVITED

MARIACHI ESTRELLAS DE CHICAGO

15 SEPT, 2023

PreK - 3 10:00 am
4 - 8 11:00 am

En el auditorio de Sabin. Los padres y las familias están invitados a asistir.
In the Sabin auditorium. Parents and families are invited to attend.

OFRECIDO CON EL APOYO DE FRIENDS OF SABIN

WITH SUPPORT FROM FRIENDS OF SABIN

The poster features a central illustration of a mariachi guitar with a colorful floral design. Above the guitar is a string of colorful triangular bunting. Below the guitar is a decorative border of various flowers and leaves. The text is in Spanish and English, providing details about the event on September 15, 2023.

IFECHAS IMPORTANTES

9/11 Sabin LSC y CIWP Revisión 4:30 p.m.
9/13 Día De Fotos
9/14 Reunión del BAC 9:30-11 a.m.
9 / 15 Feria de los Clubs de Sabin 3:50-4:30
9/15 Inicio del Mes de la Herencia Hispana
9/18 Comienzan los programas antes y después de clases
9/21 Casa abierta en Sabin 5-7 PM
9/21 Calificaciones de progreso del primer trimestre enviados a casa
10/9 Día de las Indígenas, No hay escuela

UNAS PALABRAS DE LA ADMINISTRACIÓN DE SABIN

Tenemos muchas oportunidades para la participación de padres y familias esta semana. Animamos a los padres o familias interesados a que se unan a nosotros para las presentaciones de Mariachi este viernes en el auditorio de Sabin. Además, organizaremos una feria de clubes para que las familias se inscriban gratis en clubes antes y después del día escolar este viernes de 3:50 p. m. a 4:30 p. m. afuera de la entrada principal de Sabin. ¡Lea abajo para más detalles!

En comunidad,
Sr. Baker, director
Sra. Roldán, subdirectora



Bilingual Advisory Committee Meeting

ELECCIONES BAC JUEVES

Está cordialmente invitado a asistir a la reunión del Comité Asesor Bilingüe (BAC). La reunión se llevará a cabo el jueves 14 de septiembre de 2023 de 9:30 a 11:00 en la Biblioteca. Las elecciones para nuevos miembros del comité se llevarán a cabo después de la presentación bilingüe. Se agradece mucho su asistencia. Envíe un correo electrónico a la Sra. Torres a rtorres6@cps.edu si tiene preguntas.

BOLETÍN PARA LAS FAMILIAS DE SABIN

11 de Septiembre 2023

www.sabin.cps.edu

Sabin
Dual Language
Magnet School

OPEN HOUSE

Conozca a los profesores de su hijo/a
Infórmese sobre el plan de estudios
Descubra cómo participar

21 de septiembre, 2023
5 - 7 pm

ABC

SIGUE A SABIN EN LAS REDES SOCIALES

¡Manténgase al tanto de todas las noticias y celebraciones de Sabin!

IG- @sabindlmagnet

FB- Sabin Dual Language Magnet School

Care Closet
Donation



Sabin ofrece muchos programas antes y después del día escolar que son gratuitos para todos los estudiantes de Sabin. Los clubes antes de la escuela serán de 8 a 9 a. m., los clubes/deportes después de la escuela serán de 4 a 6 p. m. a partir del 18 de septiembre. El catálogo del club se envió a las familias por correo electrónico el 11 de septiembre; las familias pueden inscribirse virtualmente mediante el formulario. Los estudiantes y las familias también pueden inscribirse en clubes/deportes en nuestro evento Feria de clubes este viernes 15 de septiembre, de 3:50 a 4:30 p. m., afuera de la entrada principal de Sabin. Comuníquese con rjrezek@cps.edu si tiene preguntas.

CONTRIBUYE AL CLOSET DE CUIDADO DE SABIN

Sabin está recolectando ropa, zapatos, artículos de higiene y otros artículos tanto para niños como para adultos para crear un closet de cuidados para familias y miembros de la comunidad necesitados. Por favor entregue al Oficial Rodríguez cualquier donación que pueda tener.